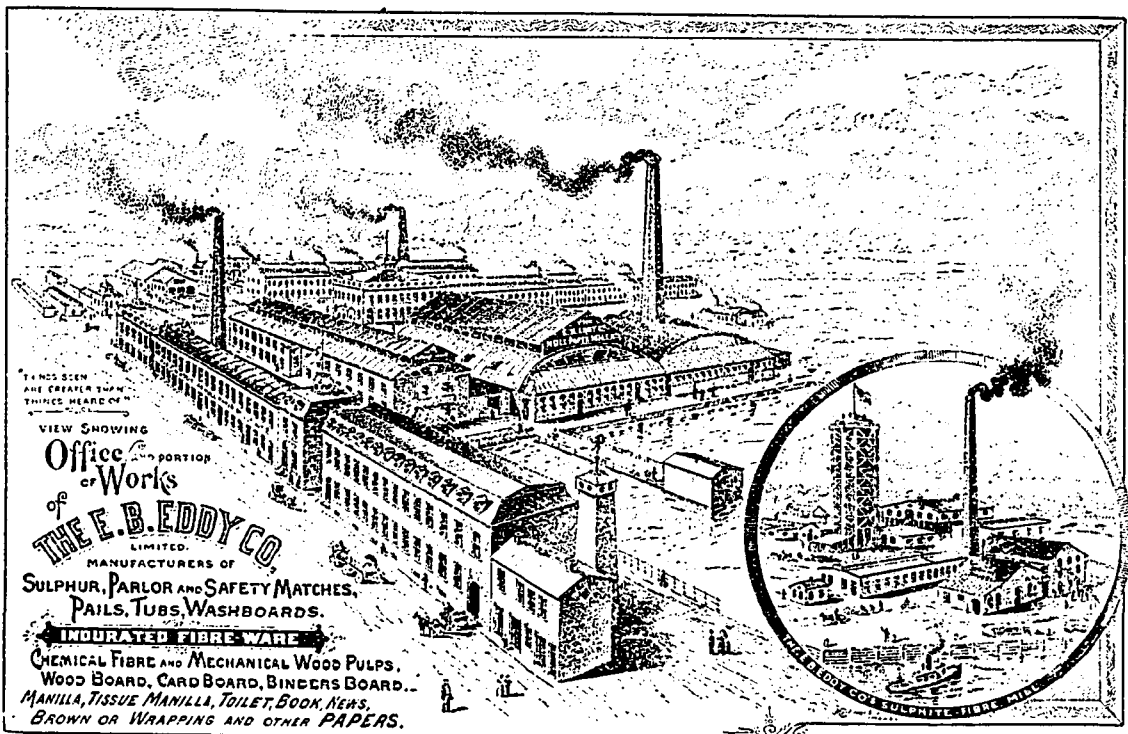


W A Todd, West Brome, fromage.  
 Jos Trotter, St Casimir, mach. à bardeaux.  
 Nobl Tremblay, St Bruno, cheval.  
 Aug Turgeon, Québec, chevre gr se.  
 N G Vézina, St Gabriel, eau de buanderie.  
 Verret & Co, Québec, voitures.  
 Yve Laure Voyer, courtépointe fantaisie.  
 Jos Villeneuve, St-Romuald, moulures.  
 A E Valierand, lampes, etc.  
 Wif Vézina, Cap Santé, fromage et beurre.  
 Naz Vidal, Warwick, fromage.  
 W F Vilas, Parolham Est, inst. agricoles.  
 Vézina & fils, St Gab. de Branton, roue de rouet.  
 Jos Verneau, Valcourt, fromage.  
 Mlle A. Verneau, Valcourt, ouv. de fant.  
 Warwick Cycle Co, Spring, Mass, bicyclet.  
 E F Wartelet, Québec, timbres et écussons.  
 West Arch'd, Ste Foye, grains, beurre, etc.  
 Edm Potvin, Q, volailles.  
 M Lesage, St Augustin, Portneuf, tannerie.  
 F Gendron, Ste Anne Lapoc, fromage.  
 Jules Bradiette, Malbaie, fromage.  
 A Learmonth & Co, Québec, machines.  
 Isaac Wilnot, Montreal, preserv. chevaux.  
 Waterous, Works Co, Q, matériel de scierie.  
 Mme Jos Zingerke, Q, ouv. de goût.  
 Mlle A Murphy, Q.  
 Cleop Morency, St Etienne, Beaumont, en-  
 seigne.  
 Mlle L Shee, Québec, ouv. au crochet.  
 Tis Beisile, Bâle du Febvre, fromage.  
 A Beisile.  
 Mlle Burke, Bowmanville, beurre.  
 Olivier Frizon, Normandin, prod. agric.  
 W D Gibson, Rupert, fromage.  
 Jos Gareau, St Roch, l'Archig, prod. agric.  
 Art Marmon, St Anaclet, fromage.  
 F D Parsons, Gueph, Ont.,  
 Jos Poirier, Ste Martine,  
 Jos Roy, St Malo,  
 Ryanet Herman, Beauport, bassecour.  
 W H Tilson, Fardon, fromage.  
 J H Totten, Rentrew, Ont, fromage.  
 J E Trotter, Normandin, prod. agric.  
 Alf Trudel, St Uba d, fromage.  
 Michel Bourassa, St Barnabé, bottail.  
 Prefontaine & frere, He-Verte, beurre (2e  
 inscription).  
 Mlle C Trotter, Normandin, arts domest.  
 Alex Turgeon, Québec, chevre.  
 Latimer & Legare, inst. agric. et voitures.  
 P T Legare, Charlesbourg, chev. et prod.  
 agricoles.  
 L Fautez, Epiphane, arts domestiques.  
 Jno Burns & Co, Mont., poeles et ustensiles.  
 J Jean, St Joseph d Alma, grains et grains.  
 Ed Ferland, Lanoraie, prod. agric. et autres.  
 Geidon Lagumere, Lacnevroterre, fromage.  
 Geo Lagueux, St Nicolas,  
 Aime Thibault, Kingsey, fromage.  
 B Ledoux, Montreal, voitures.  
 Les Messier, Varennes, chevaux.  
 Chs Normandin, Boncherville, chevaux.  
 T S Taylor, Moore Station, fromage.  
 Jos Featherston, Streetville, porcs.  
 Wm Greer, Grande Freniere, basse cour, etc.  
 Storey Co, Mattawa, machine à laver.  
 Ed Desfosses, D'Autemil, Q., fromage.  
 Frs Gagné, St Joseph d'Alma, fromage.  
 Jos Touchette, Ste Philomene, fromage.  
 N Rosa, Québec, vin can.  
 A outons encore cette liste d'inscriptions  
 nouvelles reçues hier par la poste, et non  
 encore enregistrées :  
 Alexis Bouffard, Telesp. Rheaume, John  
 Bertrand & Son, John Laroche, J. H. Le-  
 fevre, Raymond Lesage, Alp. Dubreuil,  
 Joseph Bolduc, Commons & Bros, Mile N.  
 Cowan, Dr P. Lemieux, Vidal Fils & Cie,  
 A. J. Ashmidt, animaux, F. Hardy, Pierre  
 Robert, Edmond Valin, Hub. Perron, Vic.  
 Blondin, J. B. Jobin, Jaq. Verret, Mme  
 Frs Côté, A. J. Auger & Cie, Les Asselin,  
 Art. Bourbeau, Mlle Mary Maguire, Mme  
 Arthur Brousseau, M. Art. Brousseau,  
 John Burn & co, Les Vanda, Geo. Drolet,  
 Mlle Cecile Lortie, Les Timothée, L. O.  
 Thiboutot, Latimer & Legare, instr. arat.,  
 Legare, instr. agr., G. Larmouth, Elie  
 Brown, fromage, Dr Come Rinfret, M. P.,  
 Lothiere; Ang. Jolicœur, Horace La-  
 marche, Paul Hecule Hus, etc.



Office of Works  
**THE E. B. EDDY CO.**  
 LIMITED.  
 MANUFACTURERS OF  
 SULPHUR, PARLOR AND SAFETY MATCHES.  
 PAIRS, TUBS, WASHBOARDS.  
 INSULATED FIBRE WARE  
 CHEMICAL FIBRE AND MECHANICAL WOOD PULPS,  
 WOOD BOARD, CARD BOARD, BINDERS BOARD,  
 MANILLA, TISSUE MANILLA, TOILET, BOOK PERS,  
 BROWN OR WRAPPING AND OTHER PAPERS.

Quelques faits.  
 Quelques chiffres.

LA COMPAGNIE  
**E. B. EDDY,**  
 DE HULL.

Emploie 1,500 hommes.  
 Paie en salaires tous les jours \$1,200.  
 Fabrique tous les jours 28,800,000 allumettes.  
 Ce qui exige 20 cordes de pin.  
 Fabrique tous les jours 80,000 livres de papier.  
 Ce qui exige 25 cordes d'épinette.  
 Fabrique tous les jours 3,000 sceaux et cuves.  
 Ce qui exige 40 cordes de pin.  
 Fabrique tous les jours 800 ustensiles en fibre de bois durci.  
 Ce qui exige 10 cordes d'épinette.  
 Fabrique tous les jours 700 planches à laver.  
 Ce qui exige 7 cordes de pin.

Les plus grands ateliers du genre.

UN ETABLISSEMENT PRESQUE UNIQUE sous le pavillon britannique.

**LA CIE E. B. EDDY,**  
 Etablissement gigantesque :  
**HULL, CANADA.**

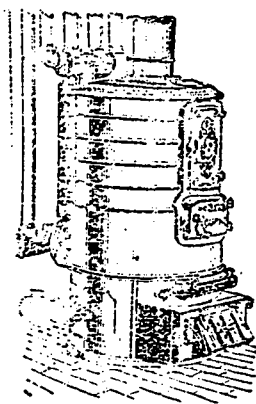
**VANDRY & MATTE**

(Octave Matte, Professeur à l'Ecole des Arts et Métiers de Québec)

PLOMBIERS ET FERBLANTIERS

Maison fondée en 1858

Poseurs d'Appareils hygieniques de Plomberie et de Ventilation



SYSTEME DE CHAUFFAGE LE PLUS PERFECTIONNE A EAU CHAUDE, A AIR CHAUD ET A VAPEUR.

Installation d'appareils d'éclairage combiné au gaz et à l'électricité.

SONNERIE ET MÉCANIQUE ÉLECTRIQUE.

Ouvrages de tous genres en cuivre, en tôle et en ferblant.

169, RUE SAINT-JEAN, 169

TELEPHONE 809

POUDRE CHAMPION

La plus engraisseuse

pour tous les Animaux d'Élevage.



QUE LES

Chevaux, seront tenus en meilleur condition  
 Vaches, donneront du Lait meilleur et plus riche  
 Cochons, seront exemptés du Cholera  
 Volailles, pondront plus qu'avec aucune chose

**A. E. VALLERAND**

— AGENT DE —

Manufacturiers et Raffineurs

IMPORTATEUR

— DE —

LAMPES, APPAREILS, LUSTRES, ARGENTERIES, POTERIES, LES VERRERIES, LE GRANITE, Etc.

ENTREPOT

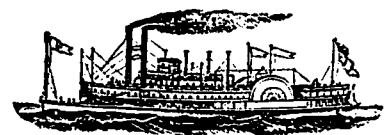
Des Huiles Américaines, Astrale, Huile Canadienne, Huile à Machine et Cuir, Huile Noire, Coal Tar, Benzine, Gasoline.

NO. 67, RUE DALHOUSIE

QUEBEC.

**AU BON MARCHÉ**  
 HAUTE-VILLE  
 FONDÉE EN 1878  
**N. GARNIEAU & CIE**  
 IMPORTATEURS DE MARCHANDISES D'ÉTAPE ET DE FANTAISIE  
 Un Seul Prix

**J. B. COTE**  
 MARCHAND ÉPICIER EN GROS ET EN DETAIL.  
**381 RUE ET FAUBOURG SAINT-JEAN**  
 Assortiment toujours complet de Vins, liqueurs, Tabac, Thé, Café, fruits et provisions de toutes sortes.  
 TELEPHONE : 443.



Traverse de Québec et Lévis

LES BATAUX DE CETTE TRAVERSE (le temps permettant le dimanche excepté) quitteront :

QUEBEC	LEVIS
Pour le Grand-Tronc	
A. M. 9.0 Train mixte pour Richmond.	A. M. 8.30 Malledel' Ouest
11.3 Train Express rapide pour l'Ouest	P. M. 2.15 Train Express rapide de l'Ouest pour l'intercolonial
P. M. 6.0 Malledel' Ouest pour l'intercolonial	A. M. 5.30 Mixte de l'intercolonial pour le Lévis
A. M. 7.30 Train (accommodation via chaudière pour le Lévis) rapide du Loup	11.15 Malledel' Ouest
8.15 Malledel' Ouest pour l'intercolonial	P. M. 9.10 Malledel' Ouest pour l'intercolonial
P. M. 2.00 Malledel' Ouest pour l'intercolonial	A. M. 5.30 Mixte de l'intercolonial pour le Lévis
5.15 Train (accommodation pour le Lévis) rapide du Loup	
Pour le Québec-Central	
P. M. 1.00 Train mixte pour St-Joseph.	A. M. 6.30 Express de nuit pour Sherbrooke
2.30 Express pour Sherbrooke.	P. M. 10.15 Train Mixte de St-Joseph.
8.30 Express de nuit pour St-Joseph.	P. M. Express de nuit pour Sherbrooke.

**Compagnie Chinic** Pied de la Côte de la Montagne QUEBEC  
 Spécialité d'articles de Beurreries